

## SAISONABSCHLUSS im Römermuseum Villa urbana

Am Wochendende Samstag, 31. Oktober/  
Sonntag, 01. November ist die letzte Museums-  
Öffnung der Saison 2020 vor der Winterpause.

*Zum letzten Mal in 2020 haben Sie die Möglichkeit, sich von der Kultur und der Geschichte der Römer in eine andere Zeit entführen zu lassen. Hygiene spielte schon damals eine große Rolle. Denken Sie bitte an Ihren Mund-Nasen-Schutz.*

Da das Römermuseum als Schutzbau gebaut wurde, ist es nicht für den Winterbetrieb ausgelegt. Wie jedes Jahr werden die empfindlichen Ausstellungsstücke sicher verpackt und über den Winter so aufbewahrt, dass sie keinen Schaden nehmen. Am Sonntag, 28. März 2021 soll die kommende Museums-Saison starten. Im Jahr 2021 kann das Römermuseum Villa urbana bereits sein 20-jähriges Bestehen feiern.



*Brunnenfigur in der Villa urbana*

*Das Museumsteam freut sich auf Ihren Besuch zu diesen Zeiten:*

*Fr. – Sa.: 13.00 – 18.00 Uhr*

*So.: 11.00 – 18.00 Uhr*



*Blick von der Villa urbana zum Wasserturm*



## NOTRUF – BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE – APOTHEKEN

**Notruf** Feuerwehr **112**  
**Notruf** Rettungsdienst **112**  
Krankentransporte **0761/19222**

**Polizei-Notruf** **110**

**Polizei-Posten Heitersheim**  
**07634/5076733**

## ÄRZTE

**Ärztlicher  
Bereitschaftsdienst** **116 117**  
**Kinderärztlicher  
Notfalldienst** **116 117**

**Zahnärztliche Bereitschaftsdienste**  
**0180/3222555-40**

Tierärztlicher Notdienst  
Markgräflerland: **07631/36536**

## APOTHEKEN

**Der Apothekendienst beginnt um 8.30 Uhr und  
endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages!**

30.10.  
Bad-Apotheke im Paracelsushaus Bad Krozingen,  
Freiburger Str. 20, Tel.: 07633/150150

31.10.  
Kirchberg-Apotheke Kirchhofen, Jengerstr. 13,  
Tel.: 07633/8794  
Fridolin-Apotheke Neuenburg,  
Müllheimer Str. 23, Tel.: 07631/793700

01.11.  
Rebland Apotheke, Basler Str. 24, Schallstadt,  
Tel.: 07664/6371  
Hense'sche Apotheke Badenweiler,  
Luisenstr. 2, Tel.: 07632/892121

02.11.  
Zollmatten-Apotheke Heitersheim, Poststr. 22,  
Tel.: 07634/510511  
Blauen-Apotheke Schliengen,  
Freiburger Str. 15, Tel.: 07635/8262575

03.11.  
Batzenberg-Apotheke Schallstadt,  
Basler Str. 82, Tel.: 07664/60180  
Apotheke am Zöllinplatz Badenweiler,  
Zöllinplatz 4, Tel.: 07632/891576

04.11.  
Malteser-Apotheke Heitersheim,  
Im Stühlinger 16, Tel.: 07634/2039  
Fohmann'sche Apotheke Schliengen,  
Eisenbahnstr.13, Tel.: 07635/556

05.11.  
Hebel-Apotheke Müllheim, Werderstr. 31 A,  
Tel.: 07631/2253  
Schneckenal-Apotheke Pfaffenweiler,  
Schwabenmatten 3, Tel.: 07664/600900

06.11.  
Katharina Barbara Apotheke Sulzburg,  
Hauptstr. 48, Tel.: 07634/8228  
Rhein-Apotheke Neuenburg, Schlüsselstr. 4,  
Tel.: 07631/72029

07.11.  
Rats-Apotheke Bad Krozingen, Lammplatz 11,  
Tel.: 07633/3790

## Tel. Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr  
*alle Sachgebiete*

Montag und Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr  
*alle Sachgebiete*

Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr  
*alle Sachgebiete*

**Zu diesen Zeiten sind wir telefonisch für  
Sie erreichbar.**

**Terminabstimmungen bitte unter  
Tel. 07634/4020**

[www.heitersheim.de](http://www.heitersheim.de)



## Abfallverwertung

### RAZ Breisgau/ Recyclinghof

Grünschnitt, Kartonage, Schrott u.a.  
sowie private Sperrmüllanlieferung (nur  
mit Sperrmüllkarte) beim RAZ Breisgau  
(Gewerbepark Breisgau, Ehrenkirchener  
Str. 3, Eschbach):

Montag und Dienstag: 9-15 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 12-18 Uhr  
Samstag: 8-12 Uhr

Restmüll+Biotonne Dienstag, 03.11.  
Gelber Sack Donnerstag, 12.11.  
Papiertonne Freitag, 13.11.  
Papiersammlung Samstag 14.11.

## Impressum

Amtliche Bekanntmachungen der  
Stadtverwaltung Heitersheim  
Herausgeber: Bürgermeisteramt  
79423 Heitersheim; Telefon 07634/4020

### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Christoph Zachow oder  
sein Vertreter im Amt

### Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG.  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-11,  
Telefax 07771/9317-40,  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Weitere wichtige Anschlüsse

Bürgermeisteramt	07634/4020
badenovaNetz, Störungsnummer	0800 2767767
badenova, Servicenummer	0800 2838485
Wasser	07634/40251
Vergiftungs-Notruf	0761/19240
DRK-Sozialdienst	07631/1805-51
DRK-Pflegedienst	07631/1805-56
Telefonseelsorge	0800/1110111

### badenova Ökostrom- und Erdgas Beratung

Terminvereinbarung PV,  
Stromspeicher u. Extrawärme  
durch Hermann Meier **07634/3194**

**Essen auf Rädern** **07633/8404**

### Hebammen:

Frau Frick-Binder	07633/7810
Frau Philipp	07634/35107
Frau Schmidle	07634/507095
SOS werdende Mütter e. V.	07634/2956

<b>Pfarrämter</b> (evangelisch)	07634/552043
(katholisch)	07634/551615

**Sozialstation Südl. Breisg.** **07633/12219**

**DRK Häuslicher Pflegedienst und  
DRK Tagespflege** **07631/180532**

**Hospizgruppe Südl. Breisg.** **0160/96842020**

**Beratungsstelle für Eltern,  
Kinder und Jugendliche** **0761/21872711**

### Integrationsfachdienst

Beratungsstelle für schwerbehinderte,  
psychisch erkrankte und hörbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren  
Arbeitgeber **0761/36894-500**

### Anruf-Sammel-Taxi

Das AST holt Sie von 19.30 u. 2.00 Uhr zu oder von  
Ihrer Zugverbindung ab.

Vorherige Anmeldung unter **07634/3134**

### Kostenloser Einkaufsfahrdienst

Dienstagvormittag und Freitagnachmittag

Telefonische Anmeldung **07634/695658**

**DRK-OV Heitersheim** **07634/1518**  
**DRK-Service-Zentrale**  
(rund um die Uhr besetzt) **07631/1805-0**

### Treffpunkt der anonymen Alkoholiker

Montag und Freitag (1. Freitag i. M. offenes Mee-  
ting), 19.30 Uhr, im Ev. Gemeindezentrum,  
Bad Krozingen, Schwarzwaldstraße 7

### Informations- und Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen und ihre Angehörigen

**07634/5049857**

### „Staufener Tafel e. V.“

**07633/982089**

### Offene Selbsthilfegruppe für Suchtkrankenhilfe

jeden Mittwoch, 19 Uhr,  
Im Stühlinger 1, Heitersheim  
Kontaktaufnahme: 07634/1312, 07634/2742 oder  
07634/1669

„pflegeBegleiter“ Angelika Rupp **07634/ 4221**

**Pflegerische Notfälle:** **07633/ 12219**

### Dorfhelferinnenstation Heitersheim

**Karin Birk** **07664/4058069** oder **01789034563**  
**E-Mail: [karin.birk@gmx.de](mailto:karin.birk@gmx.de)**

## Redaktionsschluss

**Dienstag, 03. November 2020, 12 Uhr**





## RATHAUS FÜR DEN PUBLIKUMSVERKEHR BIS AUF WEITERES GESCHLOSSEN

Aufgrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie ist der Zugang in das Rathaus Heitersheim insofern eingeschränkt, dass Bürger\*innen nur nach vorheriger Terminvereinbarung in das Gebäude gelangen, d.h. der Eingang bleibt grundsätzlich geschlossen. Alle notwendigen Behördengänge können nach vorheriger Terminabsprache per Telefon oder Mail vorgenommen werden. Dabei wird geklärt, ob ein persönliches Erscheinen erforderlich ist.

Anbei eine Auswahl der Ämter:

Zentrale / Fundbüro	07634/402-0	info@heitersheim.de
Bürgerbüro	07634/402-14 07634/402-17	meldeamt@heitersheim.de
Ordnungsamt	07634/402-44	nicole-ehle@heitersheim.de
Steueramt	07634/402-26	michaela-ginter@heitersheim.de
Stadtkasse	07634/402-25	georg-brueck@heitersheim.de
Bauamt-Technik	07634/402-19	martin-gekeler@heitersheim.de
Bauverwaltung	07634/402-18	georg-spaeth@heitersheim.de

Bitte beachten Sie im Rathaus Heitersheim die Hygiene- und Abstandsregeln und tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Wir kaufen für Sie ein!

**Für alle Mitbürger/Innen, die zu Hause bleiben wollen oder müssen, bietet die Stadtverwaltung zusammen mit der Arbeitsgruppe 55 plus einen Einkaufsdienst an.**

Die Fahrer/innen holen an der Wohnungstür Ihren Einkaufszettel und genügend Euros ab, fahren zum gewünschten Geschäft und stellen dann die gekauften Waren mit Beleg und Restgeld vor Ihrer Wohnungstür ab.

Wir fahren für Sie am **Dienstagvormittag** und am **Freitagnachmittag**.

Melden Sie bitte Ihre Einkaufswünsche am Vortag bei H.P. Joswig unter Tel. 695658 an, auch auf dem Anrufbeantworter.

Nutzen Sie bitte diesen für Sie kostenlosen Service!

Christoph Zachow  
Bürgermeister

Hans Peter Joswig  
Arbeitsgruppe 55 plus

## GABRIJEL HOFMANN: DEUTSCHER KART-VIZEMEISTER 2020

Gabrijel Hofmann ist neun Jahre alt und besucht die 4. Klasse der Grundschule Heitersheim. Er ist seit seinem 5. Lebensjahr leidenschaftlicher Kart-Rennfahrer und durfte schon im Alter von sieben Jahren seine ersten Rennen bestreiten. Bereits in seiner zweiten Saison wurde Gabrijel Deutsch-Niederländischer Kartmeister auf Rotax Micro Motoren in seiner Altersklasse (7-12 Jahre).

Dieses Jahr startete Gabrijel in der ADAC Rotax Germany Micro Klasse in die erste Saison um die deutsche Meisterschaft. Sein Ziel war es, unter die Top 10 zu kommen. Umso größer war Mitte Oktober die Freude über Platz 2. Somit ist Gabrijel DEUTSCHER VIZE MEISTER. Er kann diese Klasse sogar noch zwei weitere Jahre fahren, ehe er in die nächste Altersklasse kommt.

Die ganze Saison war für Gabrijel sehr spannend. Er fuhr 15 Rennen an drei verschiedenen Orten: Mülsen, Wackersdorf und in Wittgenborn, wo samstags immer drei Rennen und sonntags zwei Rennen stattfanden. Obwohl Gabrijel meistens von hinten starten musste, gelang es ihm mit Aufholjagden regelmäßig unter die Top 3 der Tageswertungen zu kommen.

Maßgeblich zum Erfolg trägt das Team bei. Hinter Gabrijel steht das NEES Racing-Team mit dem Mechaniker und Fahrercoach Stefan Flühr, ebenfalls früher selbst erfolgreicher Kartfahrer und Deutscher Meister. Die Rennen werden immer live auf YouTube – „Camp Company“ übertragen. Danach sind die Rennen einzeln bei YouTube unter „RMC Germany Micro 2020“ zu finden.

Da der Kart-Sport sehr teuer ist, sind die Fahrer auf finanzielle Unterstützung angewiesen. Neben der ganzen Familie unterstützen ihn auch einige örtliche Sponsoren. Gabrijels Vater sucht jedoch dringend weitere Sponsoren.

Durch die gewonnene Vize Meisterschaft hat Gabrijel die Möglichkeit, an der Weltmeisterschaft 2021 teilzunehmen. Diese soll vom 23. bis zum 30. Januar in Portimao/ Portugal stattfinden, wo Gabrijel dann Deutschland und Heitersheim stolz vertreten darf.

Bürgermeister Christoph Zachow gratuliert dem schnellen Kartfahrer Gabrijel zu seinem Titel und wünscht ihm weiterhin viel Erfolg und allzeit eine sichere Fahrt.







## Amtliche Bekanntmachungen

### Inkrafttreten der Satzung über die Förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Ortskern Gallenweiler“

Hiermit wird ortsüblich bekanntgemacht, dass der Gemeinderat der Stadt Heitersheim am 13.10.2020 die Satzung über die Förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Ortskern Gallenweiler“ beschlossen hat.

Der Satzungsbeschluss erfolgt auf der Grundlage der §§ 142 und 143 Baugesetzbuch (BauGB).

Die Satzung legt fest, dass die Sanierungsmaßnahme im vereinfachten Verfahren durchgeführt wird. Die besonderen sanierungsrechtlichen Vorschriften der §§ 152 bis 156a BauGB finden keine Anwendung. Die Vorschriften des § 144 BauGB über genehmigungspflichtige Vorhaben und Rechtsvorgänge finden Anwendung.

Der Geltungsbereich der Satzung betrifft den Ortskern überwiegend südlich der Eschbacher Straße und umfasst im Wesentlichen die Bereiche der Straßen Rathausgasse, Hans-Eckerlin-Straße, Schmidhofener Straße und Bachstraße. Der Geltungsbereich ergibt

sich aus dem nachfolgend abgedruckten Lageplan:

Die Satzung einschließlich des als Anlage beigefügten Lageplans kann während der allgemeinen Dienstzeit im Rathaus der Stadt Heitersheim eingesehen werden. Jedermann kann die Satzung einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen (vgl. § 10 Abs. 3 BauGB).

Die üblichen Öffnungszeiten sind Montag und Dienstag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Donnerstag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Mittwoch und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr.

#### Hinweise:

Gem. § 215 Abs. 1 des Baugesetzbuches werden eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Stadt Heitersheim geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.






Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung von Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Heitersheim geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Abweichend hiervon kann die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften auch nach Ablauf der Jahresfrist von jedermann geltend gemacht werden, wenn der Bürgermeister dem Satzungsbeschluss nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der Jahresfrist die Rechtsaufsichtsbehörde den Satzungsbeschluss beanstandet hat oder ein anderer die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften innerhalb der Jahresfrist geltend gemacht hat.

Heitersheim, den 28.10.2020

gez. Christoph Zachow  
Bürgermeister



#### Zeichenerklärung

-  Abgrenzung des Sanierungsgebiets
-  Hauptgebäude
-  Nebengebäude
-  Öffentliche Einrichtung
-  Gewässer

#### Stadt Heitersheim

Ortsteil Gallenweiler

Abgrenzung Sanierungsgebiet  
nach § 142 BauGB



0 25 50 m 125 m

Planstand: 29.09.2020

Projekt-Nr: S-20-xxx

Bearbeiter: Bu/Schu

28.09.2020 Heitersheim - Gallenweiler, WU/Unterstützungsgesell  
128-10-00/01

M. 1 / 2500

im A4-Format

fsp.stadtplanung



Fähle Stadtplaner Partnerschaft mbB  
Schwabentorring 12, 79098 Freiburg  
Fon 0761/36875-0, www.fsp-stadtplanung.de



## Öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Nördlich Lindenplatz“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Heitersheim hat am 30.04.2019 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs.1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen, den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Nördlich Lindenplatz“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufzustellen.

In der öffentlichen Sitzung am 13.10.2020 hat der Gemeinderat den Entwurf des Bebauungsplans „Nördlich Lindenplatz“ und den Entwurf der zusammen mit ihm aufzustellenden örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Die Stadt Heitersheim ist ein beliebter Wohnstandort im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Dies zeigt sich unter anderem daran, dass die Bevölkerung in den vergangenen zehn Jahren um rund 300 Personen auf 6.354 Einwohnerinnen und Einwohner angewachsen ist, die es mit adäquatem Wohnraum zu versorgen gilt. Neben der Ausweisung von Baugebieten ist die Stadt Heitersheim im Hinblick auf den sparenden Umgang mit Grund und Boden auch bestrebt, die Innenentwicklung voranzutreiben.

Ein möglicher Standort für eine solche Innenentwicklung befindet sich im Innenbereich zwischen der Schnurrgrasse und der Hefegasse. Auf dem Grundstück Lindenplatz 9 (Flst. Nr. 158), und somit im zentralen Innenstadtbereich von Heitersheim, befindet sich seit 1992 in einem großen landwirtschaftlich genutzten Gebäude eine Straußwirtschaft, deren Betrieb zum Jahresende 2019 eingestellt wurde. Auf demselben Grundstück südlich der Straße befindet sich zudem ein dem Betrieb zugeordnetes und noch bewohntes Wohngebäude.

Das Innenentwicklungspotenzial ergibt sich durch den geplanten Abriss des landwirtschaftlich genutzten Gebäudes mit Straußenwirtschaft. Diesbezüglich wurde der nördliche Grundstücksteil von Flst.Nr. 158 (rd. 0,24 ha) bereits verkauft und soll gemäß der vorliegenden Bauvoranfrage mit einer Wohnbebauung im Geschossbau bebaut werden.

Für die Entwicklung dieses Standortes spricht auch, dass er durch seine zentrale Lage im Stadtgefüge als insgesamt gut erschlossen angesehen werden kann. Dies gilt sowohl für die Verkehrserschließung als auch die (Nah-)Versorgungsmöglichkeiten und die Infrastrukturausstattung.

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 13.10.2020. Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus dem nachfolgend abgedruckten verkleinerten Planausschnitt. Der Bebauungsplan „Nördlich Lindenplatz“ wird als Maßnahme der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren nach § 13a

BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Der Entwurf des Bebauungsplans sowie der örtlichen Bauvorschriften wird mit Begründung und Anlagen vom

**Montag, den 09.11.2020 bis einschließlich Freitag, den 18.12.2020 (Auslegungsfrist)**

im Rathaus der Stadt Heitersheim, Hauptstraße 9, 79423 Heitersheim, Flur im Erdgeschoss Haus B öffentlich ausgelegt.

Aufgrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie sind der Zutritt zum Rathaus Heitersheim und die Einsicht der ausgelegten Planunterlagen für die Öffentlichkeit nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Die Terminabsprache kann per Telefon (07634/402-18 oder -13) oder per Mail (georg-spaeth@heitersheim.de oder axel-gutmann@heitersheim.de) vorgenommen werden.

Die Planunterlagen sind darüber hinaus auf der Internetseite der Stadt Heitersheim unter dem nachfolgenden Pfad einsehbar: **www.heitersheim.de à Willkommen & Aktuelles à Bauleitplanverfahren** (<https://www.heitersheim.de/herzlich-willkommen/bauleitplanverfahren/>).

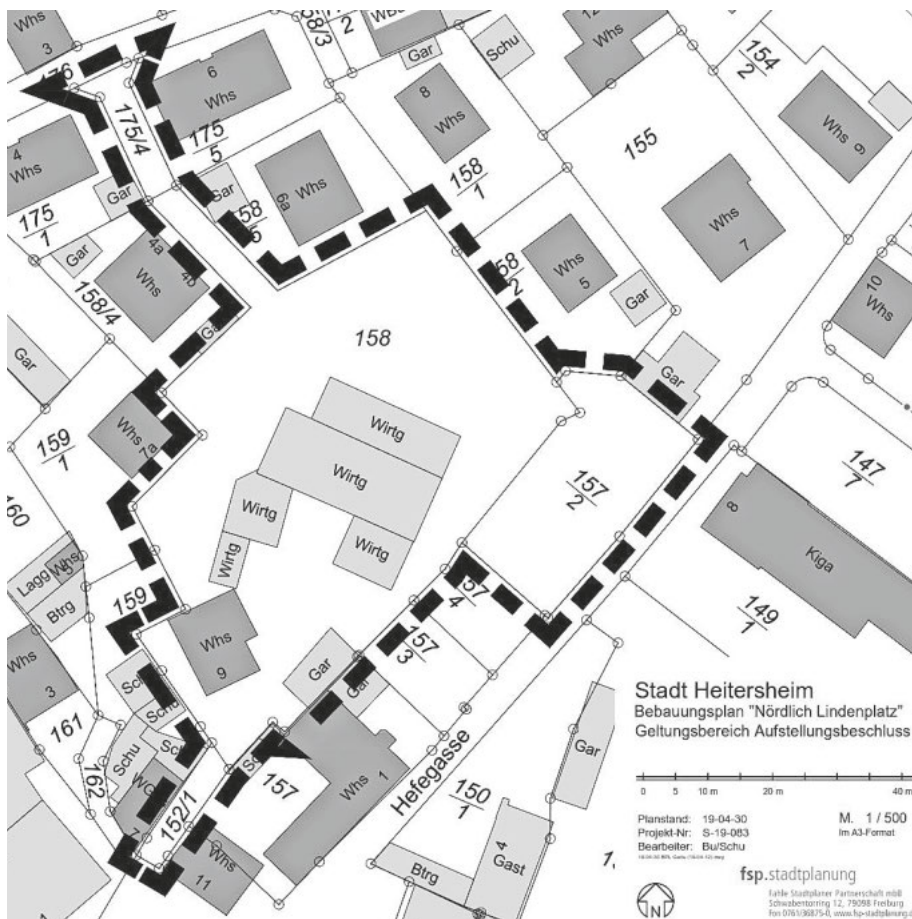
Wir bitten darum, vorrangig von der Möglichkeit der Einsichtnahme im Internet Gebrauch zu machen.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bei der Verwaltung der Stadt Heitersheim abgegeben werden. Aufgrund der aktuellen Maßnahmen zur Bekämpfung des Corona-Virus bitten wir darum, die Stellungnahmen möglichst per Post oder E-Mail zuzusenden. Bei Abgabe einer Stellungnahme zur Niederschrift ist eine vorherige Terminvereinbarung notwendig (Kontakte siehe oben). Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Heitersheim, den 30.10.2020

gez. Christoph Zachow  
Bürgermeister







## Mitteilungen

### Altersjubilare im November

Nach § 50 Abs. 2 Satz 5 des Bundesmeldegesetzes dürfen nur noch Altersjubilare ab dem 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag veröffentlicht werden.

06.11.	70 Jahre	Dr. Ludwig Karl Günkler	Ittnerstr. 2
16.11.	75 Jahre	Hermann Josef Meier	Poststr. 22
16.11.	70 Jahre	Joachim Emil Pies	Bundesstr. 1
20.11.	95 Jahre	Hilde Emma Mayer	Eisenbahnstr. 14
29.11.	75 Jahre	Dr. Georg Konstantin Fuchs	Am Sulzbach 42 A
29.11.	70 Jahre	Maria Bardou	Poststr. 57

Die Stadtverwaltung Heitersheim gratuliert allen Jubilaren, auch denen die namentlich nicht genannt werden möchten, recht herzlich und wünscht Ihnen alles Gute, vor allem aber Gesundheit.

Sollte eine Veröffentlichung **nicht** gewünscht sein, bitten wir um rechtzeitige Mitteilung beim Bürgerbüro der Stadtverwaltung Heitersheim. Dort kann ein entsprechendes Formular ausgefüllt werden.



ABFALLWIRTSCHAFT  
LANDKREIS  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

### Corona:

#### Weitere Maßnahmen auf den Entsorgungseinrichtungen

Der Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) ist es ein wichtiges Anliegen, den Betrieb auf den Entsorgungseinrichtungen im Landkreis in Anbetracht des aktuellen Infektionsgeschehens weitestgehend aufrechtzuerhalten. Hierzu sind weitere Maßnahmen zwingend erforderlich. Der Zugang zu den Entsorgungseinrichtungen wird beschränkt, um die Hygieneregeln einhalten zu können. Es darf sich somit nur eine vergleichsweise geringe Anzahl von anliefernden Personen gleichzeitig auf dem Gelände der Entsorgungseinrichtung aufhalten. Insofern ist mit deutlichen Verzögerungen und Wartezeiten bei der Anlieferung zu rechnen.

**Die ALB appelliert daher erneut, die Entsorgungseinrichtungen im Landkreis nur für absolut notwendige Anlieferungen zu nutzen.**

Im Falle einer Anlieferung sind folgende **Hinweise** zu beachten:

- Die Anlieferungen sind auf das notwendige Minimum zu begrenzen.
- Die anzuliefernden Abfälle sind zu Hause weitestmöglich vorzusortieren, um eine zügige Anlieferung zu ermöglichen.
- Die Anlieferung darf mit maximal zwei Personen erfolgen.
- Die Fahrzeuge dürfen ausschließlich zum Ab- bzw. Entladen sowie zum Bezahlen verlassen werden.
- Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor Ort können beim Ab- bzw. Entladen nicht mithelfen.
- Der Mindestabstand von 1,50 Meter zu

anderen Personen sowie die weiteren Hygieneregeln sind unbedingt einzuhalten. Auf dem gesamten Gelände der Entsorgungseinrichtung einschließlich der Freiflächen ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.

- Den Anweisungen des Betriebspersonals vor Ort ist Folge zu leisten.

Bitte tragen Sie dazu bei, einen verlässlichen und geregelten Betrieb auf den Entsorgungseinrichtungen dauerhaft zu gewährleisten.

Ihre Abfallwirtschaft  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

#### Vierter Teil der Serie der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg zur Grundrente:

#### Die Einkommensanrechnung

(DRV BW) Bei der Grundrente findet eine Einkommensprüfung statt. Als Einkommen sollen die eigene Rente und weiteres zu versteuerndes Einkommen berücksichtigt werden. Dieses wird vom Finanzamt festgestellt und der Deutschen Rentenversicherung automatisch mitgeteilt. Maßgebend ist grundsätzlich das Einkommen des vorvergangenen Kalenderjahres, im Jahr 2021 also das Einkommen des Jahres 2019. Steuerfreie Einnahmen wie beispielsweise Einnahmen aus einer ehrenamtlichen Tätigkeit und aus einer pauschal besteuerten geringfügigen Beschäftigung (Minijob) bleiben ebenso wie Vermögen unberücksichtigt. Dabei erhalten den Grundrentenzuschlag in voller Höhe nur diejenigen Rentnerinnen und Rentner, die im Jahr 2021 als Alleinstehende ein Monateinkommen unter 1.250 Euro oder als Ehepaar unter 1.950 Euro zur Verfügung haben. Wenn das Einkommen darüber liegt, wird es zu 60 Prozent angerechnet. Ab einem Monateinkommen von 1.600 Euro beziehungsweise 2.300 Euro bei Ehepaaren wird der übersteigende Betrag

zu 100 Prozent auf den Grundrentenzuschlag angerechnet. Da diese Freibeträge an den aktuellen Rentenwert der gesetzlichen Rentenversicherung gekoppelt sind, werden sie jedes Jahr angepasst.

Für weitere Informationen hat die DRV im Internet eine spezielle Themenseite rund um die Grundrente unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente> eingerichtet. Dort finden Interessierte auch die Broschüre „Grundrente: Fragen und Antworten“ zum Herunterladen.

### Der Lions Club Bad Krozingen-Staufen stellte den Adventskalender 2020 offiziell vor

Die Nachfrage nach dem Adventskalender des Lions Clubs ist nach wie vor ungebrochen, weshalb sich der Lions Club entschlossen hat, auch in diesem Jahr einen Adventskalender zum Preis von EUR 5,00 in der nun 12. Auflage anzubieten. Vor Kurzem wurde das auch in diesem Jahr von der Künstlerin Barbara Trapp entworfene Motiv im Café Decker in Staufen der Presse vorgestellt.

Die Auflage umfasst wie im vergangenen Jahr 3.000 Stück. Dank vieler Sponsoren aus unserer Region sind insgesamt 187 Preise mit einem Gesamtwert von EUR 11.340,00 zu gewinnen.

**Ab Samstag, dem 7. November** werden Mitglieder des Lions Clubs den Kalender jeweils samstags auf dem Marktplatz in Staufen (9-13 Uhr), auf dem Lammplatz in Bad Krozingen (10-12.30 Uhr) sowie vor dem Hieber-Markt in Bad Krozingen (10-16 Uhr) anbieten. Erstmals findet in diesem Jahr der Verkauf auch an der Markthalle auf dem **Lindenplatz in Heitersheim (9-12 Uhr)** statt. Weitere Verkaufsstellen sind die Hauptstelle der Volksbank Staufen und das Café Decker in Staufen, das Einrichtungshaus Nothelfer und Friseur Pfefferle in Bad Krozingen. Natürlich werden die rechtlichen Vorgaben bezüglich Corona eingehalten und beachtet. Einzelheiten zum Gewinn sind wie immer auf der Rückseite des Kalenders ersichtlich. Mit dem Reinerlös werden über das Hilfswerk des Lions Clubs, Menschen in Not sowie soziale und kulturelle Projekte in unserer Region unterstützt. Schon jetzt ein herzliches Dankeschön an alle Kaufentschlossene.



(v.r.n.l.) Jochen Räddecke, Klaus-Peter Schmitz-Weckauf (Präsident 2020/2021) und Roland Hinderle, Mitglieder des Lions Clubs



## Verwaltungsvorschrift Früherkennungsprogramm Afrikanische Schweinepest

### Information für Schweinehalter im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg bietet ein Früherkennungsprogramm an, damit Schweinehalter Ausnahmen von den Verbringungsbeschränkungen für Nutz- und Schlachtschweine erlangen können, sollte die Afrikanische Schweinepest bei einem Wildschwein ausbrechen. Detaillierte Informationen sowie den Antrag zur Teilnahme stellt das Ministerium im Internet bereit. Der Antrag findet sich auch der Homepage des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de) im Bereich Service > Bürgerservice > Formulare > Veterinärwesen. Der ausgefüllte Antrag sollte dann an den Fachbereich Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung des Landratsamtes geschickt werden. Fragen können Schweinehalter auch per E-Mail unter der Adresse [vetamt@lkbh.de](mailto:vetamt@lkbh.de) an das Amt richten.

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Kirchengemeinde Heitersheim

#### Unsere Gottesdienste und Mitteilungen in der SE Heitersheim:

##### Sonntag, 1. November Allerheiligen - Hochfest

09:00 Eschbach

Messfeier mitgestaltet von der Schola des Kirchenchores; anschließend Gräberbesuch

09:00 Ballrechten

Messfeier mitgestaltet von der Schola des Kirchenchores; anschließend Gräberbesuch (Totengedenken für Gerhard Kiefer; für Sophie u. Franz Kiefer, Martha u. Otto Seufert, Maria Seufert, Thomas u. Klaus Kiefer)

10:45 Heitersheim

Messfeier mitgestaltet von der Schola des Kirchenchores, anschließend Gräberbesuch

##### Montag, 2. November Allerseelen

- Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa -

19:00 Sulzburg

Messfeier

##### Dienstag, 3. November

18:00 Ballrechten

Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder

##### Mittwoch, 4. November

19:00 Buggingen

Messfeier

##### Donnerstag, 5. November

18:00 Eschbach

Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder

##### Freitag, 6. November

18:00 Heitersheim

Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder

##### Samstag, 7. November

18:00 Sulzburg

Messfeier (für Irma und Erwin Seywald, Franz Josef Hiller)

##### Sonntag, 8. November

##### 32. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Ballrechten

Messfeier (Totengedenken für Jakob Löffler; für verstorbene Angehörige)

10:45 Heitersheim

Messfeier

Die Lesungen und Evangelien für die Wochen- und Sonntage finden Sie unter [www.erzabtei-beuron.de/schott](http://www.erzabtei-beuron.de/schott); beachten Sie auch, dass weiterhin aus dem Freiburger Münster Messfeiern unter [www.ebfr.de](http://www.ebfr.de) gestreamt werden.

#### Neue Regelungen zum Gottesdienstbesuch

Aufgrund der Instruktion aus dem Ordinariat Freiburg vom 21.10.2020 gelten folgende Regeln für das Feiern der Gottesdienste:

- es darf kein Gemeindegesang mehr stattfinden
- während des gesamten Gottesdienstes muss ein Mund-Nase-Schutz getragen werden (Ausnahme: Befreiung durch ein ärztliches Attest)
- Name, Vorname, Telefonnummer oder Adresse der Gottesdienstbesucher müssen erfasst werden

Wir bitten Sie, frühzeitig da zu sein. Die Kirchen werden eine halbe Stunde vor Gottesdienstbeginn geöffnet, Ordnerinnen und Ordner werden Ihnen weiterhin dabei behilflich sein, einen Platz zu finden.

Ihr Christian Nötzel, Pfarrer

Gerne dürfen Sie das Kontaktverfolgungsformular schon ausgefüllt mitbringen. Sie finden es auf unserer Homepage [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de). Die Formulare werden aber auch am Eingang zur Kirche für Sie bereitliegen.

#### Eucharistiefeier zu Allerseelen

Am Allerheiligentag feiert die Kirche in besonderer Weise alle Heiligen, an Allerseelen hingegen erinnern wir uns vor allem an alle unsere Verstorbenen - Keine und Keiner derer, die uns schon vorausgegangen sind, soll vergessen werden.

Auch wenn wir als Christen die Hoffnung haben dürfen, dass uns mit unserem Tod Ewiges Leben verheißen ist, so tut es doch gut, immer wieder bestimmte Zeiten und Tage zu haben, die der lebendigen Erinnerung an unsere Verstorbenen gelten.

Zum Allerseelentag, am **Montag, 02.11.2020** feiern wir deshalb in **Sulzburg um 19.00 Uhr** einen Gottesdienst für die ganze Seelsorgeeinheit.

Wenn wir uns in dieser Feier an unsere verstorbenen Angehörigen, Verwandte, Freunde und Bekannte erinnern und für sie beten, wollen wir aber auch in besonderer Weise all derer gedenken, die seit dem letzten Allerseelenfest aus unserer Seelsorgeeinheit verstorben sind. Zu diesem Gottesdienst sind besonders die Angehörigen unserer Verstorbenen des vergangenen Jahres eingeladen.

Auch für diesen Gottesdienst gelten die momentanen „Corona-Beschränkungen“.

#### Allerseelenkollekte

An Allerseelen, **02.11.2020**, bitten die deutschen Bischöfe um Ihr Opfer zugunsten der Priesterausbildung in Mittel- und Osteuropa. Die Kirchen dort brauchen dringend Seelsorger aus ihren eigenen Ortskirchen: eine gute Gelegenheit, sich mit unseren Mitschwestern im Osten Europas solidarisch zu zeigen. Für Ihre Unterstützung danken wir herzlich.

#### Entdeckergottesdienst

##### Aus klein wird groß

Ganz herzlich laden wir zum ersten Entdecker-Gottesdienst der vierten Staffel ein. Aufgrund der gegenwärtigen Situation wird er jedoch wieder nicht in der Kirche, sondern **online** stattfinden. Ab dem **08. November 2020** können Sie ihn unter [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de) anschauen und mitfeiern. Lassen Sie sich überraschen, was klein anfängt und dann ganz groß wird ...

#### Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Das Heitersheimer Pfarrbüro ist mit Einschränkungen wieder für den Publikumsverkehr geöffnet. Damit es nicht zu längeren Wartezeiten kommt, bitten wir um vorherige Terminabsprache. Bitte denken Sie an den Mund-Nasen-Schutz.

Telefon 07634/551615, Email: [kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de](mailto:kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

Informieren Sie sich bitte auch über unsere Homepage [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

Bürozeiten Kath. Pfarramt Heitersheim:

Montag bis Freitag 9:00 – 11:00 Uhr

Montag bis Donnerstag 14:00 – 16:00 Uhr

Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine Email zu schicken. Wir melden uns schnellstmöglich. Unsere Pfarrbüros in Ballrechten und Eschbach bleiben derzeit für den Publikumsverkehr geschlossen.

#### Die katholische und evangelische Kirche in Heitersheim, Gallenweiler, Buggingen, Sulzburg, Ballrechten-Dottingen und Eschbach laden in ökumenischer Verbundenheit ein zu einem täglichen Innehalten zu gemeinsamer Zeit.

In ökumenischer Verbundenheit läuten die Kirchenglocken um 19:30 Uhr. Sie laden uns ein, in gemeinsamer Solidarität innezuhalten, eine Kerze ins Fenster zu stellen und ein Vaterunser zu beten.



## Evang. Kirchengemeinden Heitersheim und Gallenweiler

### Evangelische Kirchengemeinde

#### Nachgedacht

Der Niedergang der Kirchen. Von den einen bedauert und befürchtet. Von anderen befürwortet und ersehnt.

Der Niedergang der Kirchen. So lautet auch der Titel eines neu erschienen Buches, das vor allem bei Kritikern Gefallen finden wird. Gefallen wird denen der Inhalt des Buches vermutlich eher nicht. Sieht doch der Autor trotz aller Rückgänge und schwindender Akzeptanz in weiten Teilen der Gesellschaft eine große Chance für das, was Christen umtreibt. Und deshalb heißt der Untertitel: Eine Sternstunde?“

Es kann sein, ja es muss sein, dass sich die Kirchen verändern und einiges aufgegeben werden wird und muss. Was nicht aufgegeben werden darf und wird, ist Achtung gegenüber allem Lebendigen und Gott.

Daran können wir erinnert werden beim Lesen der Zeitung, Hören der Nachrichten, Blick auf das nahe und ferne Weltgeschehen und bei den Herausforderungen im Zusammenhang mit den drastischen Klimaveränderungen und der gegenwärtigen Pandemie.

Aber auch im Lesen der Bibel und in jedem Gottesdienst. Daran erinnert uns in jedem Jahr der 31. Oktober. Tag der Reformation. Kein Tag der wehmütigen Rückschau. Ein Tag der mutigen Weitsicht. Nicht nur für evangelische Christen, sondern für alle Menschen, die Willens sind, Gutes zu tun.

So könnte der Niedergang der Kirchen auch zu einer Sternstunde der Mitmenschlichkeit für die Welt werden. Dazu sollten unbedingt

viele beitragen. Sie auch?

#### Unsere Gottesdienste:

##### Sonntag, 1.11.

#### Gottesdienste zum Reformationstag

09.30 Uhr Gottesdienst in Gallenweiler, Vera J. Rosalowsky

10.30 Uhr Gottesdienst in Heitersheim, Vera J. Rosalowsky

#### Veranstaltungen

##### im evang. Gemeindehaus Heitersheim:

##### Dienstag, 3.11.

14.30 Uhr Handarbeits-Kreativ-Kreis

20.00 Uhr Chorprobe

##### Mittwoch, 4.11.

19.00 Uhr Elternabend zum neuen Konfirmanden-Kurs

19.00 Uhr Selbsthilfegruppe

##### Donnerstag, 5.11.

18.00 Uhr Sitzen in der Stille

19.30 Uhr Gesprächskreis (in Buggingen)

20.00 Uhr Bläserkreis (im evang. Gemeindehaus Bad Krozingen)

##### Samstag, 7.11.

09.30 Uhr Frauen-treffen-Frauen

#### Was glauben Sie?

Im Mittelpunkt des Abends – der in den Räumen der evangelischen Kirchengemeinde Buggingen stattfindet - steht die Frage nach Sinn, Wert und Problematik unterschiedlicher Bibelübersetzungen. Das geschieht zunächst an einem konkreten Beispiel:

Kain und Abel (Gen 4). Macht es einen Unterschied, ob es z.B. heißt: Gott sah auf Abels Opfer .. oder Gott sah gnädig .... oder wohlgefällig... oder blickte freundlich oder ..

Was bedeutet das für die Deutung biblischer Texte? Herzliche Einladung für **Donnerstag, 5. November 19.30 Uhr in Buggingen in**

#### der Pfarrscheune

#### Frauen-treffen-Frauen

Herzliche Einladung zum „Frauen-treffen-Frauen“ am **Samstag, 7. November 2020 um 9.30 Uhr** im evang. Gemeindehaus in Heitersheim. Jede Teilnehmerin bringt den eigenen kleinen Imbiss mit, ebenso Tassen/Becher und Teller, um so die Corona bedingten Maßnahmen - zum Schutz aller - einzuhalten. Kaffee / Tee wird angeboten.

#### Bürozeiten Evangelisches Pfarramt

Nutzen Sie bitte die Möglichkeit, uns anzurufen oder auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine Email zu schreiben, wir melden uns dann so bald wie möglich bei Ihnen.

Für den Besuch im Gemeindehaus denken Sie bitte an den Mund-Nasen-Schutz!

Dienstag, Mittwoch und Freitag 10-12 Uhr

Mittwoch 15-17.30 Uhr

Unterer Gallenweiler Weg 2,  
79423 Heitersheim

Tel: 07634 / 55 20 43

e-mail: [Heitersheim@kbz.ekiba.de](mailto:Heitersheim@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.heitersheim.ekbh.de](http://www.heitersheim.ekbh.de)

Sprechzeiten Pfarrerin Heuberger: derzeit

bitte nur nach telefonischer Vereinbarung

Email: [barbara.heuberger@t-online.de](mailto:barbara.heuberger@t-online.de)

Tel: 07634 / 55 20 45 oder

mobil 0170 - 15 10 954

#### Pfadfinder Heitersheim:

#### Stamm Ignaz Balthasar Rink von Baldenstein (I.B.R.V.B.)

Kontakt (Stammesführer Markus Ehle):

[info@ibrvb.de](mailto:info@ibrvb.de)

Homepage:

[www.pfadfinder-heitersheim.de](http://www.pfadfinder-heitersheim.de)

## Aus den Schulen

### Musikschule Markgräflerland

#### Straßenkonzerte im Markgräflerland

##### Auftaktveranstaltung zu Beginn des neuen Schuljahres bei der Musikschule Markgräflerland

Ein kalter und regnerischer Oktobertag. Dennoch musizierten Schülerinnen und Schüler mit Ihren Lehrkräften an verschiedenen Plätzen im Markgräflerland. Endlich konnte nach der Corona bedingten Pause wieder gemeinsam musiziert werden.

Helle Flötentöne, mehrstimmiges Gitarrenspiel, klangschöne Celloweisen erfreuten die Eltern und die Zuhörer, die zufällig des Weges gingen. Beteiligt waren Kinder und Jugendliche aus der Streicherklassen von Roberta Lenzing, aus der Gitarrenklasse von Maria Biemüller, aus den Flötenklassen von Maria Wicht und Christine Otto und aus der Celloklasse von Dieter Hilpert.

Da im Moment keine Infoveranstaltungen rund um den Instrumentalunterricht stattfinden können, bietet die Musikschule Schnupperstunden für interessierte Kinder und Jugendliche bei den Instrumentallehrer/innen an.

Auf unserer Website

[www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de)

können Sie sich über unser breitgefächertes Unterrichtsangebot kundig machen.

Anmeldung und Info:

Musikschule Markgräflerland

Geschäftsstelle

79418 Schliengen 07635/8246881,

Schwarzwaldstraße 9







## Parteien, Listen, Politische Vereine und Kandidaten



### Mut e. V. informiert

#### Öffentliche Veranstaltung zur Information über die Planungen der Deutschen Bahn zur Bürgertrasse im Streckenabschnitt 8.3 Bad Krozingen

Die Bürgerinitiative MUT - Mensch und Umwelt schonende DB-Trasse Nördliches Markgräflerland e.V. - lädt zusammen mit dem BLHV - Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband, der Stadt Bad Krozingen und der Gemeinde Hartheim am Rhein ein

**am Freitag, 6. November, 19.00 Uhr, Möhlinhalle in Bad Krozingen-Hausen a.d.M.**

Folgender Ablauf der Veranstaltung ist vorgesehen:

1. Begrüßung, Vorstellung der Redenden, Kurzabriss über die Inhalte der Veranstaltung - MUT-Vorstand

2. Grußworte Bürgermeister, Ortsvorsteherin
3. Unterstützung Landwirte: Feldberegnung, Ausgleichsflächen, Flurneuordnung - Frau Grünwald, BLHV
4. Inhalte Stellungnahme MUT - Schwerpunkte Bauausführung, Bodenschutz, BoVEK, Baustellenverkehr, Baulärm, Schienenlärm - MUT-Vorstand
5. Ablauf des Anhörungsverfahrens, Einwendungsprozedere, Fragebögen - Frau Fridrich, Anwaltskanzlei Fridrich, Bannasch und Partner

Fragerunde nach jedem Beitrag

**Bitte beachten Sie:** Die Veranstaltung wird Corona-bedingt auf der Grundlage eines Hygiene-Konzepts durchgeführt: Teilnehmerliste, Händedesinfektion am Eingang, Stuhlabstand mind. 1,5 m, Maskenpflicht  
Die Veranstalter gehen derzeit davon aus, dass die Veranstaltung stattfinden kann. Sollte aufgrund neuerer Entwicklungen kurzfristig eine Absage erforderlich werden, wird dies durch Aushang an der Eingangstür der Möhlinhalle bekannt gemacht.



### Pro Flug e. V.

#### AFLIG

#### - Anti-Flug-Lärm-Interessengemeinschaft e.V. -

gemeinnütziger Verein für mehr Ruhe am Himmel lädt Sie zum nächsten Info-Treff am

**Montag, 2. November 2020  
um 19.00 Uhr,**

**im Hotel OX Heitersheim,  
Im Stühlinger 10, Seminarraum  
1. Stock,**

ein.

#### Kontakt:

Email [info@aflig.de](mailto:info@aflig.de)  
Tel. 07633 / 406281  
[www.aflig.de](http://www.aflig.de)

## Vereinsmitteilungen

### Sportvereine



#### FC Heitersheim e. V.

[www.fc-heitersheim.de](http://www.fc-heitersheim.de)

Liebe Zuschauer\*innen.

Ein Drittel dieser Saison haben wir hinter uns und wir sind froh, dass kaum Spiele abgesagt werden mussten und der Spielbetrieb weitergeht.

Darum möchten wir Sie nochmals herzlich um Ihren Beitrag bitten, die Abstands- und Hygieneregeln auf dem Sportgelände einzuhalten, damit wir noch viele schöne Fußballnachmittage zusammen erleben können. Unser Hygienekonzept wird ständig aktualisiert und den neuesten Verordnungen angepasst.

Damit Sie und wir alle gesund bleiben, bitten wir Sie auf dem ganzen Gelände (Rasen- und Kunstrasenplatz), sofern Sie den Mindestabstand von 1,5 m nicht einhalten können, eine Maske zu tragen.

Die Bewirtung im Live erfolgt wie gewohnt. Ein Aufenthalt dort ist nur noch begrenzt möglich. Wir erwarten, dass Sie dem Einbahnstraßenprinzip folgen. Nur so können wir Begegnungen auf engem Raum verhindern. Der Fußballplatz innerhalb der Banden darf nur von den Mannschaften und ihren Betreuern betreten werden. Das gilt auch für Kinder!

**Ab sofort ist eine Online Gästeregistrierung möglich. Der QR Code befindet sich an den Eingängen der Sportanlagen.**

#### Spielberichte: FCH Herren

#### 9. Spieltag Bezirksliga: SG Mündingen vs FCH: 2:2

Letzten Sonntag kam es zum Spitzenspiel zwischen dem SV Mündingen und dem FC Heitersheim. Beide Mannschaften in der laufenden Runde noch ohne Punktverlust. Die äußeren Bedingungen konnten für eine Top Begegnung nicht besser sein. Sonnenschein und 19 Grad „bestes Herbstwetter“

In den Anfangsminuten entwickelte der Gastgeber enormen Druck auf unsere Defensive. Das sehr gute Pressing des Gegners lies dem Gast kaum Freiräume. Aus diesem guten Anlaufen der Mündinger entwickelte sich auch die erste Großchance. Langer Ball auf den gegnerischen Stürmer Vogel, dieser schiebt den Ball am leeren Tor vorbei. Aufatmen.

In dieser Drangphase des Gegners dann in der 26. Minute das 1:0. Nach einer schönen Hereingabe von rechts steht der Stürmer frei am langen Pfosten und kann einschieben. Direkt nach dem Anstoß dann die erste sehr gute Einschussmöglichkeit der Heitersheimer durch Julian Kaufmann, dieser vergräbt freistehend vor dem Gästekeeper. Die Partie bleibt intensiv mit leichten Vorteilen der Gastgeber. In der Nachspielzeit dann die Möglichkeit mit 2:0 in die Kabine zu gehen. Der Mündinger Stürmer wird aus der Tiefe in den Lauf angespielt umläuft den Keeper und schiebt den Ball zur Verwunderung aller am Kasten vorbei.

#### Halbzeit

In der zweiten Hälfte wechselte unser Trainer den Youngster Patrick Müller in die Partie. Ein gutes Händchen wie sich noch zeigen wird. In der 55. Minute der erste Streich von Patrick. Mike Enderle verlängert geschickt mit der Hacke und Patrick schiebt den Ball trocken ins lange Eck. Unsere Elf, jetzt richtig im Spiel, setzten die Mündinger nun unter Druck. Zwei weitere Abschlüsse der Heitersheimer blieben jedoch ohne Erfolg. In dieser guten Phase dann plötzlich das 2:1 durch den sehr gut agierenden Spielmacher Graf. Doch der Tabellenführer setzte nach. Ein Freistoß von Enderle kann der gegnerische Torwart nur abklatschen und Patrick schaltet am schnellsten und gleicht zum 2:2 aus, dies in der 62. Min. Jetzt ging es hin und her, Chancen am Fließband für beide Teams. Letztlich blieb es beim für beide Mannschaften verdienten Remis. Sicher hätten beide Mannschaften mit einem Lucky- Punch in der Schlussphase den 3er einfahren können.

**Fazit: Ein hochklassiges Bezirksligaspiel mit einer enormen kämpferischen und läuferischen Leistung unserer ELF. Nach 2 Rückständen wieder zurückgekommen und mit ein bisschen Glück den Sieg eingefahren. Respekt !!!!!!! (Roland Häder)**

#### 9. Spieltag Kreisliga B: SV Mündingen – FC Heitersheim U23 5:0

Neuer Spieltag – Neue Hoffnung auf die Wende – Gleicher Ausgang. Gegen eine starke Reserve des SV Mündingen konnte unsere Zweite wieder nicht überzeugen.



Mangelnde taktische Umsetzung, fehlende Konsequenz in den Zweikämpfen sowie individuelle Fehler führten zu einer deutlichen und verdienten Niederlage. Auch wenn diese Niederlage gegen den Tabellenführer nicht überrascht, ist doch die Art und Weise über manche Strecken der Partie enttäuschend. Im nächsten Heimspiel ist eine neue Chance für die Mannschaft die richtige Reaktion zu zeigen auf die absolvierten Begegnungen der letzten Wochen. Hierfür wünschen wir gutes Gelingen.  
(Thomas Widmann)

### E-Junioren

**E1:** Einen kurzen Anfahrtsweg hatten wir am Sonntag (25.10.2020) zum Spitzenspiel gegen den SV Ballrechten-Dottingen. Als Tabellenzweiter führen wir zum Tabellenführer. In dieser Saison noch ungeschlagen gingen wir entsprechend selbstbewusst in die Partie. Diese hatte jedoch kaum begonnen, da lagen wir bereits mit 0:2 in Rückstand. Endlich aufgewacht begannen wir auch mal mit Fußball spielen und konnten noch vor der Pause mit 2:3 in Führung gehen. In der zweiten Hälfte liesen wir dann nichts mehr

anbrennen und gewannen schlussendlich mit 2:5.

Tore: Felix Dörflinger (3), Maximilian Diezel (1), Luca „neuer Stürmerstar“ Zirlewagen  
Weiterhin spielten: Jan Eisele (Tor), Levent King, Maximilian Martens, Janis Müller, Rebecca Sester

**E2:** Am vergangenen Sonntag spielte die dritte Mannschaft der E-Jugend gegen den Polizei-SV Freiburg in Heitersheim. In einem zunächst ausgeglichenen Spiel konnten sich die Heitersheimer immer mehr durchsetzen.

Leider fiel in dieser Phase das 0:1 für die Freiburger. Die Heitersheimer Spieler ließen sich davon nicht beeindrucken und glichen kurz darauf aus. Etwas später gingen die Freiburger erneut in Führung. Zum Glück erzielte Heitersheim noch vor der Pause den verdienten Ausgleich.

Auch die zweite Halbzeit verlief spannend. Heitersheim war am Drücker und es gelang der 3:2 Führungstreffer. Diesen verteidigte das Team bis zum Schluss mit großem Einsatz.

### Die nächsten Spiele:

Auf unserer Homepage werden die Spieltermine und die Tabellen der Mannschaften laufend aktualisiert.

Fr 30.10.2020	17:00	FC Heitersheim E1	SG Hügelsheim
Fr 30.10.2020	18:15	FC Heitersheim E2	SF Eschbach 2
Fr 30.10.2020	19:15	FC Heitersheim B-Juniorinnen	PTSV Jahn Freiburg
Sa 31.10.2020	11:00	SF Grißheim/Heitersheim D1	SG Batzenberg
Sa 31.10.2020	14:00	SG Hecklingen	FC Heitersheim C- Juniorinnen
Sa 31.10.2020	15:00	FCH Herren	SG Wasser-Kollmarsreute
Sa 31.10.2020	17:30	FCH Herren2	SG Wasser-Kollmarsreute2
So 01.11.2020	10:30	SvO Rieselfeld3	FCH E3
So 01.11.2020	13:30	FCH A-Junioren	SG Malterdingen
So 01.11.2020	16:30	FCH Frauen(Bezirkspokal)	SG Nordweil-Wagenstadt



### Kleinkaliberschützenverein e. V.

#### Papiersammlung

am Samstag den **14.11.2020**



durch den KKSv Heitersheim.

Bitte stellen Sie das Altpapier um 8.00 Uhr gebündelt an den Straßenrand.

## Musisch, kulturelle und soziale Vereine

### Christliche Pfadfinder „Royal Rangers“

#### Ansprechpartner:

Klaus Hinsch, Malteserstr. 27, Heitersheim, Tel.: 908353 oder 015201955584



### Deutsches Rotes Kreuz

#### Deutsches Rotes Kreuz bietet Hilfe beim Testament, Nachlass und Vollmachten

Das Erben betrifft irgendwann fast jeden. Trotzdem fällt es den Wenigsten unter uns leicht, über den eigenen Tod und damit

über sein Testament nachzudenken. Ungern beschäftigen wir uns mit dem Thema Testament. Für die Zeit nach seinem Tod vorzusorgen bringt allerdings mehr Sicherheit und Gelassenheit. Vor allem anderen ist es wichtig, die eigene Familie gut versorgt zu wissen. Wer seine Erbschaft planen will, sollte über die gesetzlichen Regelungen Bescheid wissen und sich Informationen dazu einholen. Viele haben auch eine Idee, die ihnen immer schon am Herzen lag. Wieso also nicht diesen guten Zweck im Testament bedenken?

Markus Fräulin, Tippgeber für den Bereich „Testament, Nachlass und Vollmachten“ beim DRK Kreisverband Müllheim e.V. berät Sie gerne kostenlos in einem persönlichen Gespräch. Sie bekommen Tipps und Anregungen was wie machbar ist und erhalten einen DRK Ratgeber zum Testament und Nachlass. Herr Fräulin ist von Montag bis Donnerstag vormittags über die Servicezentrale, Telefon 07631/1805-0, zu erreichen.

### Historische Gesellschaft der Malteserstadt Heitersheim e.V.

#### Dr. Anne Teller ist neue Vorsitzende der Historischen Gesellschaft der Malteserstadt Heitersheim

Die Historische Gesellschaft der Malteserstadt Heitersheim hat mit Anne Teller eine neue Vorsitzende. Nachdem der bisherige Vorsitzende Josef Rupp zurückgetreten war, wurde sie einstimmig gewählt. Neuer stellvertretender Vorsitzender ist Niklas Goebel, der dieses Amt künftig zusammen mit Sigrid Oswald ausführt. Für die ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder Marlies Löffler und Werner Oskar Höfler wurden Jürgen Goebel und Dieter Hartmann als Beisitzer

gewählt. Das Amt des Schatzmeisters übernahm Patrick Winterhalter.

In einer sehr gut besuchten Mitgliederversammlung im Bürgersaal ging Altbürgermeister und Beisitzer Jürgen Ehret auf die Entwicklung des Vereins seit der Gründung 1977 ein. Auf Initiative des Vereins wurde der Schlosspark angelegt, das Johanniter- und Maltesermuseum im Malteserschloss eingerichtet, die römische Villa urbana durch die Universität Freiburg erforscht und das Römermuseum gebaut. Zudem entstand die umfassende Chronik „Heitersheim, eine Stadt mit Geschichte“. Auch die Aufnahme in das europäische Leuchtturmprojekt EULE mit dem Bau des Inklusionsprojektes Villa Artis wäre ohne das bürgerschaftliche Engagement der Historischen Gesellschaft nicht erfolgreich gewesen.

Schwieriger verlaufen sei die Zeit nach 2011, so Ehret. Dazu habe die Kündigung des Kooperationsvertrages mit der Universität Freiburg seitens der Stadt beigetragen. Erschwert wurde die Arbeit im Vorstand durch die Entscheidung des Ordens vom Heiligen Vinzenz von Paul das Malteserschloss zu verkaufen. Ehret wies darauf hin, dass die Historische Gesellschaft 2017 der Stadt Heitersheim vorgeschlagen habe, im Kanzleigebäude ein Haus der Geschichte mit öffentlicher Nutzung einzurichten.

Fraglich sei, so Ehret, ob das Malteser- und Johannitermuseum, wie im Städtebaulichen Vertrag zwischen Stadt und dem künftigen Eigentümer vereinbart, in den derzeitigen Räumen ohne Brandschutz, Barrierefreiheit und Erweiterungsoption aufrechterhalten werden kann. Die Historische Gesellschaft hat deshalb im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens beantragt, im Malteserschloss geeignetere Räume vorzusehen und den Städtebaulichen Vertrag entsprechend zu korrigieren.

Die anwesenden Vertreter des Malteser- und Johanniterordens, Professor Heinrich





Pompey und Holger von Canstein, machten deutlich, dass die Leihgeber der zahlreichen Ausstellungsgegenstände ihre Unikate nur dann weiter zur Verfügung stellen, wenn eine sachgerechte Unterbringung in einem von der Historischen Gesellschaft mit Unterstützung der Stadt Heitersheim betriebenen Museum gewährleistet ist.

Bürgermeister Christoph Zachow würdigte die Arbeit der Historischen Gesellschaft, ohne deren ehrenamtliches Engagement vieles nicht möglich gewesen wäre. Er sprach, die Bemühungen des Vereins auch im Hinblick auf geeignetere Räume im Malteserschloss zu unterstützen. Zachow dankte dem bisherigen Vorsitzenden Josef Rupp für seine 12-jährige Tätigkeit und überreichte ihm das Wappenglas der Stadt Heitersheim. Von der Historischen Gesellschaft erhielten die ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder ein Weinpräsent.



## Schwarzwaldverein Sulzburg

### Mittwochswanderung

**Mittwoch, 04.11.20**

mit anschl. Einkehr

Wanderzeit: ca. 2 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

**14.30 Uhr**

**Führung: Brigitte Hirtler**

### Martini-Wanderung

**Mittwoch, 11.11.20**

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

**18.00 Uhr**

Bitte Laternen, Taschenlampen mitbringen, mit Einkehr

**Führung: Bernd Bauer, Armin Imgraben**

### Änderungen sind jederzeit möglich!!!!

Bitte halten Sie nachstehende Vorsichts-

maßnahmen zum Eigenschutz und Schutz Aller ein!!!

- Wandern in Kleingruppen
- Mindestabstand von 1,50 m ist während der Wanderung einzuhalten.
- Kein Körperkontakt (auf Handschlag, Umarmung verzichten).
- Mund- und Nasenschutz tragen bei allen Stopps. (z.B. Begrüßung, Erklärungen, Besichtigungen etc.)
- bei Fahrgemeinschaften dürfen nur Personen aus zwei Haushalten mitfahren.
- Teilnehmer tragen Mundschutz (wird abgenommen, wenn Wanderung beginnt)
- Keine Trinkflaschen oder Pausenvesper mit Mitwanderern teilen.
- Selbstauskunft der Teilnehmer ist zwingend erforderlich!!



## „Tukulere Wamu“

Gemeinsam für eine Welt e. V.

### Neues von Tukulere Wamu

Uganda hat einen sehr strengen Lockdown umgesetzt um die Corona Infektionszahlen niedrig zu halten. Sie scheinen damit Erfolg zu haben, Uganda meldete bisher insgesamt 11.557 Infizierte (Zahl vom 25.10.), davon waren 101 Menschen gestorben. Allerdings hat das alles massive Auswirkungen auf die Bevölkerung. Viele Menschen sind in die absolute Armut gefallen, die langen Zeiten von Transportverbot und Ausgangssperren haben kleine Geschäfte nicht überlebt.

Die Schulen sind seit März geschlossen. Seit 15. Oktober dürfen die Abschlussklassen wieder zur Schule. Jedoch müssen die Schulen die Hygienevorgaben der Regierung umsetzen können, also Abstände, Mundschutze, Vorrichtungen für hygienisches Händewaschen. Tukulere Wamu hat in Uganda 20 Schulen mit Handwaschbehältern und Flüssigseife ausgestattet. Nun hoffen wir, dass auch bald weitere Schüler wieder an die Schulen dürfen.



Schulrektoren holen die Handwaschbehälter und Flüssigseife für ihre Schulen ab damit sie wieder öffnen können.

Infos zu unseren Projekten, unseren Veranstaltungen und dem Onlineshop unserer Produkte aus Afrika auf [www.tukolere-wamu.de](http://www.tukolere-wamu.de).

### Bitte vormerken:

Adventskränze trotz Corona: wie auch in den letzten Jahren werden wir wieder Adventskränze und -gestecke basteln und zugunsten unserer Projekte verkaufen. Wegen der geltenden Hygienevorschriften haben wir zum Basteln zusätzlich den Bürgersaal zur Verfügung. Helfer und Käufer gerne bereits jetzt vormerken.

## VdK Sozialverband Ortsverband Heitersheim

### VdK-Tipps auf YouTube

Ab sofort – und alle 14 Tage mittwochs neu – ist der Sozialverband VdK Baden-Württemberg auf YouTube mit seiner Serie „VdK gibt dir Recht!“ präsent.

Dort erläutert VdK-Jurist Ronny Hübsch wichtige sozialrechtliche Themen, die häufig Gegenstand der VdK-Sprechstunden sind. In den Kurzvideos geht Hübsch auch auf die rechtlichen Hintergründe anhand konkreter Praxisbeispiele ein. Er gibt so einen guten Einblick in die oft komplexe Thematik.

Veröffentlicht werden die Beiträge sowohl auf der Homepage des VdK-Landesverbands unter [www.vdk-bawue.de](http://www.vdk-bawue.de) als auch auf dem YouTube-Kanal des Sozialverbands VdK Baden-Württemberg.

Hierzu muss man den vollständigen Verbindungsnamen bei YouTube ins Suchfeld eingeben.

Tipp: Den YouTube-Kanal kann man auch abonnieren und verpasst so keine neue Folge von „VdK gibt dir Recht!“. Die ersten Folgen betreffen die Themen Berufskrankheit, Grad der Behinderung (GdB), Erwerbsminderungsrente, GdB-Änderungsantrag oder auch den Kündigungsschutz schwerbehinderter Arbeitnehmer.

Sozialverband

VdK Ortsverband Heitersheim

H.-Jürgen Fehrenbach Tel. 07633 981766

## Sonstiges



DIE BÜCHEREI

Leben der Erwachsenen“ von Elena Ferrante

„Dorfroman“ von Ch. Herbst

und für Kinder Hörfiguren „Tonies“ zum Ausleihen

### Neues aus der Bücherei

„Aus und davon“  
von Anna K. Hahn

„Das lügenhafte

Leben der Erwachsenen“

von Elena Ferrante

„Dorfroman“

von Ch. Herbst

und für Kinder Hörfiguren

„Tonies“ zum Ausleihen

Auch freuen wir uns über Ihre Bücherwünsche und Anregungen.

Die Ausleihe findet unter den vorgegebenen Hygienemaßnahmen statt.

Die Bücherei ist nur dienstags von 17.30 – 19.30 Uhr geöffnet.

Sie haben auch die Möglichkeit Medien vorzubestellen:

1. Online über die Homepage mit dem Kontaktformular:  
[www.buecherei-heitersheim.de](http://www.buecherei-heitersheim.de)

Per Email:

[buecherei@seelsorgeeinheit-heitersheim.de](mailto:buecherei@seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

Oder auf Papier im Briefkasten des Pfarrbüros.

Abgabe bitte spätestens bis Sonntagabend. Wissen müssen wir: Titel und Schriftsteller des Mediums (Online noch die Zugangsnummer)

**Ende des redaktionellen Teils**

Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

# Franz Zandt

\* 20. Mai 1934 † 13. Oktober 2020

Wir werden Dich vermissen.

**Fini, Ines, Mira & Patrick mit Larissa**

Wir haben im Familien- und Freundeskreis  
Abschied genommen.

IHRE BESTE LAGE

VP VON POLL  
IMMOBILIEN



Marcel Kappeler  
Lic. rer. pol  
GESCHÄFTSSTELLENLEITER

T.: 07631 - 18 30 06 0 | [neuenburg@von-poll.com](mailto:neuenburg@von-poll.com)

Breisacher Straße 9 | 79395 Neuenburg am Rhein

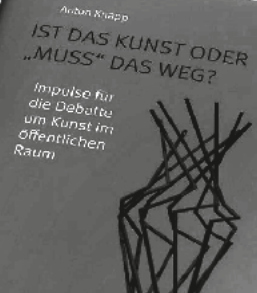
[www.von-poll.com/neuenburg-am-rhein](http://www.von-poll.com/neuenburg-am-rhein)

„Ein Sachbuch für Alle, ganz besonders aber für Künstler,  
Kunstinteressierte, und vor allem auch Kommunal-  
politiker/innen und kommunalpolitisch Interessierte“.

Außer im Buchhandel auch beim  
Autor persönlich erhältlich.  
Auf Wunsch signiert und  
mit kurzem Text.

[www.antonknapp.de](http://www.antonknapp.de)

Dold Verlag  
156 Seiten, 19.80€  
ISBN 978-3-948461-00-3



**vollzeit / teilzeit / aushilfe auf 450 € basis**

wir erweitern unser team  
und suchen freundliche und flexible

**servicemitarbeiter m/w/d**

für unseren shop, bistro und kasse.  
geme aus dem einzelhandel oder quereinsteiger.

bewerbungen bitte an: sprit-shop gmbh,  
niedermattenstr. 4, 79238 ehrenkirchen-kirchhofen,  
telefon-nr. 07633 / 80 24 34, email: [info@sprit-shop24.de](mailto:info@sprit-shop24.de)

schützen sie sich und ihr umfeld!  
[www.maskenschutz24.de](http://www.maskenschutz24.de) - für anwender, für die bei  
sicherheit qualität im vordergrund steht und nicht nur der preis!



Wir verstärken unser Physio- & Wellness Team in VZ / TZ

## Physiotherapeut (m/w/d)

Qualifikation in MT/MLD erwünscht

- gerne auch Berufseinsteiger und ab sofort -

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in  
schönen Räumen, 30 Min.-Takt, in einem familiären,  
jungen und motivierten Team, öffentl. Verkehrsanbindung.



Ellen Ortlieb freut sich auf Ihre Bewerbung unter  
Tel. 07636-70816 | [physio@camping-muenstertal.de](mailto:physio@camping-muenstertal.de)  
Dietzelbachstr. 6 | 79244 Münstertal

## Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886**  
[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

## Wir suchen ab sofort:

Masseur/in (freiberuflich) für unseren Hotel-  
Wellness-Bereich.

### Spielweg Romantik Hotel

Spielweg 61, 79244 Münstertal

Tel: 07636/7090 o. [fuchs@spielweg.com](mailto:fuchs@spielweg.com)

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE HEITERSHEIM:

**mittwochs um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





# KUNST & KITSCH

URSULA KALTENBACH  
KERZEN. KUGELN. SEIDENBLUMEN UND...

**NEU !**

Johanniterstr. 62  
79423 Heitersheim

Di - Fr 9-12 / 15-18 Uhr und  
Sa 9-12 Uhr



Badisches Schäufele mit frischem Sauerkraut,  
Salzkartoffeln und  
Meerrettichsoße.



- Gutsschänke -  
**WEINGUT FRITZ LAMPP**

Am Sulzbach 114 • 79423 Heitersheim • Tel. 07634 - 42 72  
Öffnungszeiten: Mi.- Sa. ab 17.00 Uhr, So. + Feiertage ab 12.00 Uhr  
Noch bis einschließlich 29. November geöffnet

**Auszeit**   
Massage mit Herz

**Eröffnung**

am **31.10.2020, 10.00 - 18.30 Uhr**

Hauptstraße 3a 79427 Eschbach  
Petra Mutz

Telefon: 0174/8637411 • [www.petras-auszeit.de](http://www.petras-auszeit.de)

**Aktionspreise** (gültig bis 14.11.20)

Rückenmassage	<b>25,00 €</b> statt 28,00 €
Ganzkörpermassage	<b>49,00 €</b> statt 54,00 €
Honig-Massage	<b>39,00 €</b> statt 44,00 €
Fußreflex-Ausgleich	<b>39,00 €</b> statt 44,00 €

Die aktuellen Corona-Regelungen werden eingehalten.



**Dr. med. Armin Hartmann**

Facharzt für Innere Medizin

Wir machen Urlaub vom  
**09.11.2020 - 13.11.2020**

**Vertretung:**

Dr. Hegel	Tel. 0 76 34 / 30 22
Dr. Grether	Tel. 0 76 34 / 6 95 37 77
Fr. Dr. Kaltenbach	Tel. 0 76 34 / 56 91 10
Dr. Summ-Beck	Tel. 0 76 31 / 14 544

**Dr. med. Elfriede Jaitner**  **07635-82 42 74**

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**

Naturheilverfahren

Physikalische Therapie und Balneologie

Medizinische Klimatologie

**Tätigkeitsschwerpunkt:**

**BIOLOGISCHE MEDIZIN**

Eisenbahnstraße 41/1

79418 Schliengen

Fax 07635-82 42 76

E-Mail: [info@dr-jaitner.de](mailto:info@dr-jaitner.de)

[www.dr-jaitner.de](http://www.dr-jaitner.de)



**In meiner Praxis biete ich Ihnen:**

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Physiotherapeutische Behandlungen
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

**Mein Vortrag findet statt am Donnerstag,  
26.11.2020 18.00 Uhr  
(Eintritt frei)**

- Wenn Magen und Darm Probleme bereiten
- Neues aus der ganzheitlichen Schmerztherapie

**Aufgrund der Corona-Regeln bitte ich um Anmeldung  
07635 - 824274**

 Praxis Dr. Jaitner - Eisenbahnstr. 41/1 - 79418 Schliengen

**Fenster | Rollläden  
Dachfenster  
Sichere Haustüren  
Insektenschutz**

Beratung, Lieferung, Montage  
Reparaturen & Service

*Einfach sicher fühlen...*  
**BOHNY**  
Baulemente & Sicherheit

Bohny Baulemente & Sicherheit GmbH  
Federerweg 4 | 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633/800175 | [info@bohny-sicherheit.de](mailto:info@bohny-sicherheit.de)



**Ernährungsberatung & Therapie**  
Genuss • Gesund • Gewusst wie

**Kordula Clemens**  
Dipl. Oecotrophologin  
[www.ernaehrung-staufen.de](http://www.ernaehrung-staufen.de)

Stiegelenweg 12 79219 Staufen  
+49 7633 9237963  
[info@ernaehrung-staufen.de](mailto:info@ernaehrung-staufen.de)

# Tierisch gut gelaunt...

## IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



%  
6 Anzeigen  
schalten -  
4 Anzeigen  
bezahlen

%  
4 Anzeigen  
schalten -  
3 Anzeigen  
bezahlen

■ Aktionscode P-2020-07

### Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

**6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen**  
**4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen**

Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode **P-2020-07** bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
📠 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# VILLA SONNECK INFORMIERT:

Liebe Patientinnen,  
wir freuen uns Sie ab Dezember 2020 in unseren neuen Praxis-  
räumen in der Baslerstr. 54 in Bad Krozingen begrüßen zu dürfen.  
Unser Team erwartet Sie in einer modern eingerichteten und  
technisch optimal ausgestatteten Praxis. Wir werden Ihnen weiterhin  
eine sehr gute medizinische Betreuung in einer freundlichen  
Atmosphäre anbieten.

Ihre Dr. Michniewicz und Team



Tel. 07633 - 920 156 0 | [praxis@frauenaerztin-dr-michniewicz.de](mailto:praxis@frauenaerztin-dr-michniewicz.de)

## NEUERÖFFNUNG ANFANG JANUAR

Wir freuen uns Sie Anfang Januar begrüßen zu können!

### Wir bieten:

- Modernste Hörgeräte in allen Bauformen
- Herstellerunabhängige Beratung & Anpassung
- Meisterbetrieb mit über 45 Jahren gemeinsame Berufserfahrung

Das Team der Hörfreunde Bad Krozingen

Hörfreunde   
Bad Krozingen

Baseler Str. 54 79189 Bad Krozingen.

## ERWEITERUNG VILLA SONNECK

Neben dem Ärztehaus entsteht ein modernes  
Stadthaus mit 12 Wohneinheiten:

- Komfortable 3-Zimmerwohnungen, E-Ladestation, Smart Home
- Erdgeschosswohnung optional mit kleinem Privatgarten
- Obergeschosswohnungen mit großzügigen Loggien
- Aufzug von der Tiefgarage auf jede Wohnebene



Vermietung über Seidler Immobilien | Tel.: 0761 202 322 60 | [www.seidler-immobilien.de](http://www.seidler-immobilien.de)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601



**LBS**

**Ihr Baufinanzierer!**

Bezirksleiter Nico Buß  
07664 - 40273010  
[nico.buss@lbs-sw.de](mailto:nico.buss@lbs-sw.de)



**ZEPP  
HÖFLER · SPITTLER**  
DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS  
Bestattungsinstitut Wilfried Zepp  
Inh. Petra Roser u. Kfr.

*Wenn Worte fehlen...*  
eine Auswahl an Büchern finden Sie bei uns.

Bei Fragen sind wir sehr gerne für Sie da  
Schwarzwaldstraße 8 · 79423 Heitersheim  
www.bestattungen-zepp.de · info@bestattungen-zepp.de

**TAG & NACHT: 076 34 - 51 91 50**



**Kaffe Katz**

Seefeldern  
Weingartenstr. 21

feinsten Kaffee  
ab  
**€5,90**

Beratung & Verkauf  
Dienstag - Samstag  
11 - 13 & 14 - 19 Uhr



**FREY  
BUHRER** Hörsysteme

# HÖREN. LEBEN.

*Hören in allen  
Farben & Facetten*

**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
MÜLLHEIM Werderstraße 49a Tel.: 07631-20 64

**www.fb-hoersysteme.de**

IHR PERSÖNLICHES WASSERBETTENSTUDIO

## WASSERBETTEN WÜRTH



Schwarzwaldstraße 75, 79117 Freiburg  
www.wasserbetten-wuerth.de

Qualität aus Leidenschaft

**Gr. Geflügelverkauf am Mo., 02.11.2020 letzter Termin**

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!  
Heitersheim Raiffeisen Markt, 8.30 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

# Lekses

Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

**07634-2668**

## Ab 20.10.20 bin ich auch in Bad Krozingen für Sie da

*Dr. rer. nat. Ines Maria Brüntrup*  
Heilpraktikerin  
Praxis für Chinesische Medizin

Einfangweg 11 & Am Krozinger Weg 15  
79395 Neuenburg am Rhein & 79189 Bad Krozingen

Tel.: 07631 / 9358963  
www.tcm-neuenburg.de

*Akupunktur / Moxibustion · Kräutertherapie · Tai Chi Chuan · Qi Gong  
Tuina Anmo (Manual- & Mobilisationstechnik) · Ernährungsberatung*

**Peter Withum** Meisterbetrieb

## Heizungsservice



**Alles rund um Ihre Heizungsanlage:**

- Heizungswartungen
- Reparaturarbeiten
- Störbehebung
- Heizungsanierungen

**Peter Withum Heizungsservice**  
Großgartenweg 11, 79295 Sulzburg-Laufen  
Telefon: 07634 - 56 83 56 oder Mobil: 0176 - 466 31 540  
Mail : info@heizungsservice-withum.de  
Web : www.heizungsservice-withum.de

## Keema Chana

*Geschmorte scharfe Lammbhackfleischbällchen, Kicher-  
erbsen an frischen Minzblättern und buntem Pfeffer  
in Currysauce. Nur 9,50 €*



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Indisches Restaurant Devi**  
79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569  
www.indischesrestaurant-devi.de



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.  
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de